

Index

- Adam, Adolphe, 171
Le Postillon de Lonjumeau, 188
- Aguado, Dionisio, 9
- Aimée, Maria, 147
- Akimov, Nikolai, 274–9
- Akutagawa, Ryūnosuke, 294
- Albani, Emma, 187
- Albéniz, Isaac, 325
- Alhambrismo, 325
- Alma, Marian, 236, 237–8
- Altamirano, Ignacio, 155
- Amodio, María, 153
- Andalucismo, 324
- Andalusia, 158
- Andalusian cadence, 305
- Anderson, Percy, 177
- Andō, Fumiko, 295
- Andrade, Antonio and Francisco d',
 160
- Andreeva-Delmas, Liubov, 271–3
- Angeville, Mlle d', 165
- antiflamenquismo, 316
- anti-Semitism, 226–7
- Antoine, André, 84
- Antwerp, 82
 Théâtre royal, 86
- Anvers. *See* Antwerp
- Arditi, Luigi, 202
- Arles
 Amphithéâtre, 336
- Arnoldson, Sigrid, 218–19
- Asenjo Barbieri, Francisco, 143
El barberillo de Lavapiés, 322
- Ashihara, Eiryō, 298
- Association de la régie théâtrale, 65
- Auber, Daniel François Esprit, 57–8,
 140, 171
Fra Diavolo, 187, 188
La Muette de Portici, 87, 194
Le Domino noir, 188
Le Maçon, 57
Les Diamants de la couronne,
 188
- Babińska, Janina, 238
- Bachs, Jaume, 315
- Bahr, Hermann, 41
- Baldanza, 137
- Balfe, Michael William, 172
Les Quatre fils Aymon, 32
The Bohemian Girl, 176
- Banville, Théodore de, 12, 13
- Bara, Theda, 297
- Barbier, Jules, 57
- Barcelona
 Gran Teatre del Liceu, 87, 311
 Tivoli theatre, 310
- Baroja, Pío, 327
La sonrisa de Iradier, 327
- Basel
 Theater am Steinberg, 42
- Bassi, Nicola, 148
- Bassini, Alberto de, 158
- Bayonne
 Arènes, 336, 344
- Beaumont, Armes, 174
- Belém
 Teatro da Paz, 164
- Bellincioni, Gemma, 16, 104–5, 218–19, 223,
 242
- Bellini, Vincenzo, 172, 201, 233
- Belocca, Anna de, 136, 137
- Bensaude, Mauricio, 160
- Berganza, Teresa, 326
- Berlin
 Königliches Opernhaus (Royal Court
 Opera), 160, 220
 Krolloper, 221
- Berlioz, Hector
La Damnation de Faust, 83, 241
- Bernhardt, Sarah, 104, 172
- Bernier, Barthélémy, 82
- Beynon, Rosina, 182
- Bilbao
 Banda municipal, 330
 Orquesta Sinfónica de Bilbao, 330
 Sociedad Coral de Bilbao, 331

- Bilbao, Antonio de, 310
 Bishop, Anna, 172
 Bizet, Geneviève. *See* Straus, Geneviève
 Bizet, Georges, 233
 Carmen
 ballet. *See* Guiraud, Ernest: ballet
 Chanson bohème, 316
 genre, 175
 ‘Habanera’, 21, 40, 46, 52, 97, 119, 144, 145, 152, 153, 155, 162, 163, 210, 220, 248, 291, 315, 316
 mise en scène. *See* staging manuals
 Paris first staging, 18–19
 ‘Scène de l’Anglais’, 65
 Scores, 17–18
 ‘Séguedille’, 40, 153, 217, 291, 315
 semi-staged concerts, 179–80
 staging manuals, 65–6
 Toreador song, 21, 263, 273, 340, 347
 Djamileh, 19
 L’Arlésienne, 19, 33, 146
 La jolie Fille de Perth, 19, 33
 Les Pêcheurs de perles, 95
 Bjørnson, Bjørnstjerne, 245
 The Fisher-girl (Fiskerjenten), 256
 Blaze de Bury, Henri, 13
 Blech, Leo, 220–1, 223
 Blok, Aleksandr, 263, 271–3
 Bocksaj, Anna, 237–8
 Bogotá
 Teatro Maldonado, 149
 Boïeldieu, François-Adrien
 La Dame blanche, 140, 188
 Bologna
 Teatro Comunale, 99
 Bonheur, Stella, 107
 Bordeaux
 Grand-Théâtre, 54–5
 Borghi, Adele, 103, 104, 160
 Borrow, George
 The Zincali, 6, 329
 Boudousquié, Charles, 132, 133
 Bourgeois, Anicet, 207
 Bourseiller, Antoine, 346
 Bourskaya, Ina, 293, 294, 295
 Boyer, Maria, 232
 Braga, Hermine, 40
 Brecher, Gustav, 222
 Bretón, Tomás, 325
 Bréval, Lucienne, 326
 Brioschi, Burghart and Kautsky (Vienna), 38
 Bruneau, Alfred, 68, 70, 76
 Brunet, Jules, 80
 Brussels
 Théâtre de la Monnaie, 22, 45, 46–7
 Budapest
 Nemzeti Színház (National Theatre), 42
 Buenos Aires, 153
 Teatro Colón, 148
 Théâtre Français, 148
 Calderón, Serafín Estébanez, 4
 Caldwell, James
 Camp Street Theatre, 134
 St Charles Theatre, 134
 Calvé, Emma, 16, 126, 179–80, 182, 218–19, 226, 290, 293, 311–13
 Campanini, Italo, 188–9, 201
 Canonge, Louis Placide, 133
 Canth, Minna, 245
 The Worker’s Wife (Työmiehen vaimo), 254
 Caracas
 Banda Marcial, 146
 Philharmonic Union, 146
 Teatro Guzmán Blanco, 148
 Teatro Municipal, 153
 Cardoso, Cyriaco de, 161
 Carl Rosa Company, 173, 177, 195
Carmen up to data, 40, 177
 Carré, Albert, 18–19, 20, 22, 60
 Carré, Michel, 64
 Carreño, Teresa, 146
 Caruso, Enrico, 290
 Carvalho, Léon, 45, 55–60
 Casas, Simon, 346
 Castle Square Opera Company, 117
 Célos, Léon, 82
 Chaikovskii, Modest, 264–7
 Chapí, Ruperto, 325
 Chaplin, Charlie, 297
 Charpentier, Gustave
 Louise, 73, 236
 Chausson, Ernest
 Le Roi Arthus, 87
 Chicago Opera Company, 180
 Chico Redondo. *See* Sousa Coutinho, Dom Francisco de
 Chodakowski, Józef, 231
 Choudens, Éditions (Paris), 17, 18, 21, 29–30, 41, 65, 94–7, 174, 189, 216, 247, 291, 327
 Chueca, Federico, 143
 Cieślowski, Franciszek, 231
 Cilea, Francesco, 105
 Cisneros, Eleonora de, 180, 181

- Coimbra
Teatro Dom Luiz, 161
Teatro Príncipe Real, 161, 169
- Colin, Charles
Maitena, 331
- Collamarini, Stefania, 162
- Colonnese, Elvira, 232
- Copenhagen
Det Kongelige Teater (Royal Danish Theatre), 251–3, 255
- Cork
Cork Opera House, 204
- Costa, Maria Judice da, 160
- Costa, Sir Michael, 202
- costumbrismo*, 307, 326, 331
- Courtenay, Vera, 182
- Courtray, 81, 86
- Crotti, Mikołaj, 232
- Cullen, Cardinal, 202
- cupletista, 311
- da Costa, Maria Judice, 163
- Dąbrowska, Aleksandra, 238
- dance forms
bolero, 308
contradanza, 154, 155
criolla, 154
danza Americana, 154
danza merengue, 154
habanera, 15, 106, 143, 152–6, 305, 327, 328
jota, 152
malagueña, 152, 314, 325
manchegas, 308
mazurka, 155
petenera, 308
polka, 155
polka-mazurka, 146
polo, 305, 308
redowa, 146
reggaeton, 155, 156
seguidilla, 152, 305
seguidilla-bolero, 20
sevillana, 152
tango, 154–6
vito, 308
zapateo, 155
- Dangón, Victor
French Opera Company, 148
- Daniloff, Vladimir, 293
- Daran, Émile, 81, 82, 84
- Dauset Moreno, Carmen, 309
- De Beer, Charles, 83, 91
- De Vita, Estella, 101
- Delibes, Léo, 265
Lakmé, 60
- Deschamps, Gaston, 329
- Destinn, Emmy. *See* Destinnová, Ema
- Destinnová, Ema, 220
- Destranges, Étienne, 207
- Detaille, Édouard, 76
- Devis, Pierre, 81
- Diaghilev, Sergei, 270
- Dianni, August, 232
- Dieppe
Grand-Casino, 55
- Ditson & Co. (Boston), 115, 123, 145
- Dolaro, Selina, 195, 196
- Domingo, Plácido, 326
- Donizetti, Gaetano, 172, 201, 233
La Favorite, 236
Lucia di Lammermoor, 148
Lucrezia Borgia, 145
- Dons, Elisabeth, 245, 248–53
- Dowiakowska, Bronisława, 231
- Dublin
Theatre Royal, 200
- Dubosq, Albert, 80, 81, 90–1
- Duchateau, Lucie, 209
- Dukas, Paul, 330
- Dumas, Alexandre (*père*), 326
- Dürer, Albrecht, 83
- Duvignaud, Victor, 37
- Ehnn, Bertha, 30, 38–40, 42, 268
- Emma Abbott English Grand Opera Company, 115–18, 120, 123
- Engdahl, Emma, 245, 248–51, 253–5
- Ernesto Guerra children's company, 166–8
- escuela bolera*, 304
- Etxepare, Bernat
Linguae Primitiae Vasconum, 328
- Eugénie de Montijo, Empress, 335
- Falla, Manuel de, 324
- Farrar, Geraldine, 293, 297
- Fauré, Gabriel, 76
- Faust up to date*, 177
- Félibrige, 342
- Feon, Nikolai, 274
- Ferni-Germano, Virginia, 103, 148, 268
- Fibich, Zdeněk, 225
- flamenco, 15
saeta, 314
- flamenquismo*, 316, 331
- Flon, Philippe, 160
- Florence

- Teatro della Pergola, 99
Teatro Pagliano, 106
Flotow, Friedrich von
 Martha, 148, 241
Flower, Sara, 172
Fons, Elena, 160, 163, 312–15, 325
Fontaine, Alexandre, 81, 82
Fornt, Marius, 209
Franconetti, Silverio, 304
Frandin, Lison, 101–2, 108
Franz Joseph I, Emperor, 27, 32
Fujiwara, Yosie, 298, 299
Furtseva, Yekaterina, 280
- Galli, Amintore, 105
Galli-Marié, Célestine, 12, 16, 20, 30, 42, 51–3,
 54–5, 56, 57, 58–60, 101–4, 162, 208,
 209, 248, 311, 315, 321, 327, 340
Gand. *See* Ghent
Gasparri, Galileo, 179
Gaudier, Charles, 87
Gaul, Franz Xaver, 38
Gauthier-Villars, Henry, 76
Gautier, Théophile, 8
Gay, Maria, 163, 315–16, 325
Gaylord, Julia, 196
género andaluz, 305, 306
Geneva
 Grand-Théâtre de Genève, 42
Ghent, 82
 Grand-Théâtre, 82
Gilly, Renée, 345
Giordano, Umberto, 105
Glinka, Mikhail
 La Jota, 150
Gluck, Christoph Willibald von
 Alceste, 87
 Orfeo ed Euridice, 291
Goacher, Philip, 178
González, Victoria, 151
Gounod, Charles, 171, 193, 223, 233
 Cinq-Mars, 51
 Faust, 55, 83, 149, 187, 190, 201, 233, 236,
 238, 251, 256, 269
 La Colombe, 210
 Mireille, 335
 Roméo et Juliette, 148
Grąbcewski, Wiktor, 232
Granados, Dionisio, 325
 El Turia, 150
Grand English Opera Company (Musgrove),
 177
Grand Russian Opera Company, 292, 297
- Granés, Salvador, 323, 324
 Carmela, 168, 323
Grau, Maurice
 French Opera Company, 147, 148, 151, 161
Grellmann, Heinrich, 6
Grétry, André
 Richard Coeur-de-Lion, 140
Guercia, Miss, 242
Guerrero, Rosario 'la Belle', 310
Guidé, Guillaume, 83, 84, 91
Guillermo Cereceda company, 321
Guiraud, Ernest, 29–30
 ballet, 19, 20, 32–4, 51, 52, 98
 recitatives, 17, 34, 65, 95, 133, 216, 247, 300
Guranowski, Józef, 231
Guridi, Jesús
 Amaya, 331
 Mirentxu, 331
Gutheil-Schoder, Marie, 40
Guy-Stéphan, Marie, 20
Gye, Frederick, 187, 188, 189, 198
- Habbe, Alexander, 174
Hahn, Reynaldo
 L'Île du rêve, 65
Halévy, Fromental, 140, 233
 La Juive, 233
 Les Mousquetaires de la Reine, 188
Halévy, Geneviève. *See* Straus, Geneviève
Halévy, Ludovic, 5, 12, 14, 15, 16, 29–30, 45, 56,
 58–9, 276, 343
Hanslick, Eduard, 30–1
Harris, Augustus, 197
Hauk, Minnie, 20, 52, 100–1, 125–6, 186,
 189–90, 191–2, 193, 197, 198, 201, 202,
 203, 204, 290
Haussmann, Virginia, 101
Havana
 Teatro Payret, 151
 Teatro Tacón, 150
Hayes, Catherine, 172
Hebbe, Signe, 248–51
Hedberg, Frans, 247
Heinze, Johanna, 179
Heller, Mira (Heller, Kazimiera), 238–42
Her Majesty's Italian Opera Company, 113
Her Majesty's Opera, 186
Herbeck, Johann von, 27
Herman, Helena, 231, 238
Hérolde, Ferdinand
 Le Pré aux clercs, 188
 Zampa, 188
Hersee, Henry, 173, 174, 195, 197

- Hersee, Rose, 174, 176, 178, 182
 Hervé (pseud. Florimond Ronger), 188, 195
 L'œil crevé, 147
 Le petit Faust, 147
 Hess Opera Company, 117
 Hofmannsthal, Hugo von, 41
 Hollingshead, John, 188
 Holst, Peter, 247–8
 Hopp, Julius, 26, 30, 34–6, 42, 216
 Horiuchi, Keizō, 291, 301
 Howell, Arthur, 174
 Hugo, Victor, 12
- Iba, Takashi, 301
 Ibsen, Henrik, 245
 A Doll's House, 254
 Imperio, Pastora, 311
 Indy, Vincent d'
 Fervaal, 65
 Iordan, Olga, 279
 Iradier, Sebastián, 15, 143, 153, 328
 'El arreglito', 327
 Fleurs d'Espagne, 327
 Isaac, Adèle, 50, 51, 58–9
 Italian Cagli Company, 172
 Italian Opera Company (Mapleson), 200
 Izak, Włodzimierz, 236
- Jambon, Marcel, 85
 Jansen, Agnes, 178
 Jarecki, Henryk, 236, 237–8
 Jauner, Franz, 26, 27–30, 37, 40, 41
 Juch, Emma, 125
 Jusseaume, Lucien, 73, 84, 88
- Kamińska, Elżbieta, 231
 Kawai, Sumiko, 295
 Kellogg, Clara Louise, 126
 Ketten, Cécile, 345
 Klein, Herman, 186, 187
 Koncewicz, Aleksander, 237–8
 Korovin Konstantin, 269–70
 Kortrijk. *See* Courtray
 Kozieradzki, Adolf, 234
 Krakow
 Teatr Miejski (Municipal Theatre),
 237–8
 Krásnohorská, Eliška, 217–18
 Kreibig, Eduard, 216, 219
 Křenek, Ernst
 Johnny spielt auf, 277
 Kristiania
 Christiania Theatre, 256
- Kufferath, Maurice, 80, 83, 84, 91
 Kupfer-Berger, Mila, 38
- La Belle Otero, 309, 312
 Une Fête à Séville, 310
 La Maccarona, 311
 La Malagueñita, 310
 Lablache, Louise, 176
 Lablache, Luigi, 176
 Lachowska, Jadwiga, 238–42
 Lacourière, Mme, 42
 Lamperti, Giovanni Battista, 236
 Lamy, Auguste, 18, 82
 Lapelletrie, René, 34
 Lapitskii, Iosif, 271–3, 274
 Larroumet, Gustave, 70, 75, 76
 Lauzières, Achille de, 95, 189
 Leblanc, Georgette, 77, 78, 311
 Lecocq, Charles, 171, 188, 195
 Fleur-de-Thé, 147
 L'œil crevé, 147
 La Fille de Madame Angot, 147, 149, 196
 Lehmann, Lilli, 219
 Lehmann, Marie, 219
 Leningrad. *See also* Saint Petersburg
 Leningrad Philharmonia Great Hall, 279
 Leoncavallo, Ruggero, 105, 233
 I Pagliacci, 236, 313
 Leprestre, Julien, 345
 Leray, Louis-Prudent, 82
 Leroux, Hélène, 162
 Lévy-Brun, Mme, 209, 210
 Lewenberg, Ida (pseud. Monteleone, Ida), 238
 Lewy, Gustav, 28
 Lie, Jonas
 The Life slave (Livsslaven), 256
 Liesegang, Adolph, 117, 120
 Lille
 Grand-Théâtre, 53
 Lima
 Orphéon, 150
 Teatro Principal, 149, 150
 Lindsay, Lionel, 178
 Lipskerov, Konstantin, 274–9
 Lisbon
 Coliseu dos Recreios, 159,
 160, 168
 Teatro da Trindade, 160
 Teatro de São Carlos, 158, 159, 160
 Teatro Príncipe Real, 169
 Locle, Camille du, 55
 Lola de Valence, 20
 Lola Montez, 20

- London
 Alhambra Theatre, 310
 Covent Garden, 159, 186, 187, 197
 Gaiety Theatre, 187
 Her Majesty's Theatre, 186, 189, 193, 195, 200
 St James's Theatre, 192
- Lorca, Federico García, 324
- Lucca, Casa musicale (Milan), 95
- Lucca, Pauline, 39, 190, 219–20, 239
- Lucia, Fernando de, 119
- Lully, Jean-Baptiste
Armide, 87
- Lunacharsky, Anatoly, 274–9
- Lviv
 Teatr Miejski (Municipal Theatre), 231, 236–7, 238
- Lynen, Arnand, 81
- Lyon
 Grand-Théâtre, 50–1, 55
- Lyster, Fred, 174
- Lyster, James, 183
- Lyster, William Saurine, 171–4
- Machado y Álvarez, Antonio, 324
- Machyniów, Justyna, 238
- Madrid
 Teatro de la Zarzuela, 146, 306, 308, 310
 Teatro Real, 146, 241, 306, 307, 308, 311, 313
- Mahler, Gustav, 40, 83, 220, 224
- Maillart, Aimé
Les Dragons de Villars, 51, 55
- Malinowski, Adam, 231
- Mamontov, Savva, 269–70
- Manini, Luigi, 159
- Mantelli, Eugenia, 158
- Mapleson, James, 186, 187, 188, 189, 200, 201
- Marchesi, Mathilde, 248
- Maria la Bella, 310
- María Liern, Rafael, 306, 325
- Marié de l'Isle, Jeanne, 160
- Marié, Paola, 149, 151, 162,
- Marimón Zarzuela Company, 148
- Marseille
 Grand-Théâtre, 51–3, 56
- Mascagni, Pietro, 105, 143, 233
Cavalleria rusticana, 106, 313, 315
- Massé, Victor
Galathée, 188
Les Noces de Jeanette, 188
- Massenet, Jules, 54, 330
Chérubin, 86
Manon, 69, 73, 95, 182, 236
Marie-Magdeleine, 87
- Matsui, Sumako, 293, 294
- Maugé, Frédéric, 162
- Mauras, Joseph, 162
- Maylath, Henry, 145
- Meilhac, Henri, 5, 12, 29–30, 276, 308, 343
- Meininger Company, 38
- Melba Italian Opera Company, 171, 179
- Melville Company, 290
- Melville, Emilie, 290
- Mendez, José, 231
- Mérimée, Prosper, 4–5, 7, 12, 15, 52, 137, 163, 175, 178, 202, 300, 309, 320, 324, 325, 328, 329, 335, 340, 342
Carmen, 30, 263, 266–7, 274, 279
Carmen translations, 4, 108
Colomba, 4
Lettres d'Espagne, 5
- Mertel, M., 209
- Metzler & Co. (London), 115
- Mexico City
 Gran Teatro Nacional, 162
- Meyer Lutz, Wilhelm
Carmen up to data. *See Carmen up to data*
Faust up to date. *See Faust up to date*
- Meyerbeer, Giacomo, 95, 139, 141, 171, 175, 193, 233
Dinorah. *See Le Pardon de Ploërmel*
L'Étoile du nord, 187
Le Pardon de Ploërmel, 206
Le Prophète, 187
Les Huguenots, 32, 131, 172, 187, 233, 236, 275
Robert le Diable, 32, 173, 233
- Meyerhold, Vsevolod, 270
- Mézeray, Reine, 207,
- Michel, Francisque, 329
- Michel, Solange, 345
- Milan
 Teatro alla Scala, 99, 257
 Teatro Lirico, 105
- mise en scène*. *See Bizet, Georges: Carmen: staging manuals*
- Moe, Olefine, 245, 248–51
- Moniuszko, Stanisław
Halka, 238
The Haunted Manor (Straszny dwór), 232, 236, 241
- Montague-Turner Company, 172
- Montalcini, Zaira, 159, 162
- Montesini, Bianca, 322
- Montevideo
 Teatro Solis, 162
- Montijo, Countess María Manuela, 4

- Moody-Manners Company, 197
 Moreno, Fuensanta, 310
 Morlacchi, Józef, 232
 Morrissey English Opera Company, 117
 Moscow
 Art Theatre, 263, 275, 277
 Bolshoi Theatre, 267, 274
 Private Opera, 269–70
 Vakhtangov Theatre, 274–9
 Moser, Marie, 218–19
 Mozart, Wolfgang Amadeus
 Don Giovanni, 3, 83, 201, 225
 Le nozze di Figaro, 201, 225, 248
 Müller, Georg, 38
 Münchheimer, Adam, 231
 Musgrove, George, 171, 176–9, 182
 Mussorgsky, Modest, 233, 266
 Boris Godunov, 236
 Myszuga, Aleksander, 232
- Nádayné Vidmár, Katalin, 42
 Nagai, Ikuko, 291
 Nantes
 Société des Beaux Arts, 207
 Théâtre de la Renaissance, 208
 Théâtre Graslin, 208
 Naples
 Teatro Bellini, 99
 Napoléon III, 335
 Narbonne and Vallée
 French Opera Company, 149
 Naval, Franz, 34
 Navarro Villoslada, Francisco, 329
 Negri, Pola, 297
 Negrini, Cesira, 165
 Nemirovich-Danchenko, Vladimir,
 274–9, 300
 Carmencita and the Soldier, 23, 263
 Neumann, Angelo, 216, 227
 New Orleans
 French Opera House, 132
 Théâtre d'Orléans, 131
 New Royal English and Italian Opera
 Company, 176
 New York
 Metropolitan Opera, 118, 126, 180, 219
 Niehoff, Dina, 248–51
 Nietzsche, Friedrich, 14, 224
 Nîmes
 Amphithéâtre (Arènes), 336, 337, 345,
 346
 Novelli, Giulia, 158, 162
 Nuovina, Marguerite de, 16, 290
- Oeser, Richard, 179
 Offenbach, Jacques, 171, 188, 192, 195
 Barbe-bleue, 147
 Geneviève de Brabant, 147, 196
 La belle Hélène, 147, 192
 La Fille du tambour-major, 176
 La Grande-Duchesse de Gérolstein, 147, 192
 La Vie parisienne, 147
 Les Contes d'Hoffmann, 59, 211, 233
 Orphée aux enfers, 192
 Robinson Crusoe, 3
 Olavarria y Ferrari, Enrique de, 151
 Oleska, Helena, 238
 Orange
 Amphithéâtre, 337
 Oselio, Gina, 245, 248–53, 255–6
 Oslo. *See* Kristiania
 Ostroukhov, Ilya, 270
- Paniagua, Helen, 145
 Paperny, Vladimir, 276
 Paquin, Jeanne, 181
 Paris
 Académie Impériale de Musique (Opéra), 132
 Exposition universelle, 309
 Grand-Théâtre de l'Exposition, 309
 Opéra Bastille, 347
 Théâtre de la Porte-Saint-Martin, 13
 Théâtre des Bouffes-Parisiens, 192
 Théâtre Marigny, 310
 Théâtre-Lyrique, 55–6
 Paschalis-Souvestre, Adelina, 238, 240
 Patti, Adelina, 132, 159, 187, 198
 Paulsson, Anton, 253–5
 Pavlovskaya, Emilia, 269
 Pedrell, Felipe, 325
 Pelletier, Joseph Louis Wilfrid, 118
 Petra Cámara, 20
 Petrograd. *See also* Saint Petersburg
 GATOB (Mariinsky Theatre), 274
 Teatr Muzykalnoi Dramy (Theatre of
 Musical Drama), 271
 Pichardo, Esteban, 155
 Pintel, Jacques, 179
 Plisetskaya, Maya, 280
 Poland
 partitions of, 230–1
 Ponchielli, Amilcare
 La Gioconda, 315
 Pontecchi, Arturo, 158
 Porto
 Teatro de São João, 160
 Teatro Dom Afonso, 161

- Porto Alegre, 165
Teatro de São Pedro, 164
- Pougin, Arthur, 56
- Prague
Divadlo 5. Května (Fifth of May Theatre).
See Neues deutsches Theater
Národní divadlo (Czech National Theatre),
215, 218, 220, 224, 225
Neues deutsches Theater (New German
Theatre), 215, 219–20, 221, 226
Rudolfinum Hall, 220
Ständetheater (Estates Theatre), 42, 215, 216,
219, 220
Vinořady Theatre, 215, 217
- Praun, Franciszka, 238
- Privat, Lucy, 148
- Puccini, Giacomo, 105
Edgar, 105
La Bohème, 65, 73, 160
Madama Butterfly, 69, 241, 298
Tosca, 236, 275
- Puente, Giuseppe del, 188–9, 201
- Pushkin, Aleksandr
The Gypsies, 263, 267, 272
- Quinlan, Thomas, 171, 181
- Rachel (pseud. Félix, Élisabeth-Rachel), 104
- Rachmaninoff, Sergei
Aleko, 267
- Recife
Teatro Sant'Isabel, 164
regeneracionismo, 331
- Reggiani, Alma, 207
- Regoyos, Darío de, 327
- Reichová, Irma, 218, 226
- Reine, Julia, 54
- Renard, Marie, 40
- Reyer, Ernest, 61
- Rhodes, Jane, 345
- Ribera, Antoni, 233
- Richter, Hans, 38
- Ricordi, Casa (Milan), 95
- Rio de Janeiro, 161
Teatro Dom Pedro II, 162
Teatro de São Pedro d'Alcântara, 162
- Ristori, Adelaide, 104
- Rochelt, Oscar
Malvina, 331
- Rodríguez, Mercedes, 153
- Rome
Teatro Costanzi, 99
- Rosi, Francesco, 339
- Rossini, Gioachino, 172, 233
Il barbiere di Siviglia, 32, 145, 160, 236, 308
- Rouen
Théâtre des Arts, 51
- Rouget de l'Isle, Claude Joseph, 342
- Royal English and Italian Company, 172
- Royal English Burlesque Company, 40
- Royal Italian Opera, 186
- Royet, Hyacinthe, 18
- Roze, Marie, 196, 197
- Rubinstein, Anton, 233
- Runcio, Francesco, 202, 204
- Ryan, W. P., 203
- Sacchi, Vincenzo
Le zingari, 106
- Saint Petersburg. See also Leningrad and
Petrograd
Imperial Italian Opera (Bolshoi Kamenny
Theatre), 42, 263, 268–9
Mariinsky Theatre, 268
Teatr Muzykalnoi Dramy (Theatre of
Musical Drama), 272
- Saint-Saëns, Camille
Samson et Dalila, 95
- Sáinz Basabe, José, 330
- Salvador
Teatro de São João, 164
- Santago-Gorchakova, Alexandra, 268
- Santiago de Chile
Teatro Municipal, 149
- São Paulo, 161, 162
Teatro São José, 162
- Sarasate, Pablo
Fantasia sobre Carmen, 327
- Sardou, Victorien, 171
- Sasonzova, B., 293
- Satō, Yoshiko, 298, 299
- Scaria, Emil, 38
- Schiller, Friedrich, 274
- Schirmer, G. (New York), 115
- Schjelderup Petzold, Hanka, 291
- Schneider, Hortense, 188, 192, 193
- Schnitzler, Arthur, 41
- Senow, Kōyō, 291
- Seoul
Fuminkan Theatre, 299
- Seville, 86, 158
Plaza de toros, 335
Teatro de San Fernando, 322
Teatro Eslava, 321
- Shakespeare, William
Hamlet, 263, 266, 274–9, 280

- Shchedrin, Rodion
Carmen Suite (ballet), 280
 Shimamura, Hōgetsu, 294
 Shimazu, Yasujirō, 296
 Shimizu, Kintarō, 295
 Shimizu, Shizuko, 295
 Shostakovich, Dmitri, 280
The Lady Macbeth of Mtsensk District, 273
 Siede, Julius, 172
 Sillich, Aristodemo, 232
 Simons, Rainer, 41
 Simonsen, Martin, 172, 176
 Skalska, Elżbieta, 237–8
 Skalski, Tadeusz, 236
 Slavina, Mariia, 268, 269
 Smetana, Bedřich, 224–6, 233
Brandenburgers in Bohemia (Braniboři v Čechách), 224–6
 Smith, Bruce, 202
 Smrčka, Otakar, 217–18
 Socialist Realism, 276–9
 Soldene, Emily, 196, 197,
 Sonzogno, Casa (Milan), 94–7, 105, 108
 Sonzogno, Edoardo, 100, 101, 108
 Sor, Fernando, 8
 Sorel, Bel, 242
 Sousa Coutinho, Dom Francisco de (‘Chico Redondo’), 160
 Souvestre, Auguste, 240
 Sparapani, Senatore, 158
 Stahl, Amelie, 100–1
 Stanislavsky, Konstantin, 263, 272, 274–9
 Stenhammar, Fredrika, 248
 Stockholm
 Kungliga Teatern (Royal Swedish Theatre), 245, 255
 Stone, Emma, 123
 Strakosch Italian Opera Company, 113, 126, 134–6
 Strassern, Eugenia, 238
 Straus, Geneviève, 14, 15, 16, 58–9
 Strauss II, Johann, 27
 Strindberg, August, 245
 Strok, Avray, 293
 Stromfled-Klamrzyńska, Aleksandra, 238
 Suppé, Franz von, 27
 Szell, George, 221, 223
 Szlezygier, Józefa, 236
 Takagi, Tokuko, 295
 Takehisa, Yumeji, 291
 Tams-Witmark company, 115–18
 Tarquini d’Or, Mathilde, 160
 Taya, Rikizō, 295
 Tchaikovsky, Modest. *See* Chaikovskii, Modest
 Tchaikovsky, Pyotr, 233, 263, 267–8
Eugene Onegin, 265
 Fourth Symphony, 265
 Telle, Carl, 33
 Tetrzzini, Luisa, 290
 Thomas, Ambroise, 223
Mignon, 32, 51, 55, 59, 148, 149, 208, 236, 250
 Tisserant, Janina, 238
 Tokugawa, Musei, 297
 Tokyo
 Fujiwara Opera Company, 299
 Imperial Theatre, 292
 Kabuki Theatre, 300
 Negishi Opera Company, 295
 Tokyo Ongakugakkō (Tokyo Music School), 291
 Tolosa, José, 322
 tonadilla, 143
 Toulouse
 Arènes des Amidonniers, 336
 Théâtre du Capitole, 51
 Transnationalism, 9–12
 Trebelli, Zelia, 42, 193
 Trinidad la Chatta, 69, 310
 Trinidad la Gata. *See* Trinidad la Chatta
 Trombini, Cezary, 236
 Turin
 Teatro Regio, 99
 Turina, Joaquín, 325
 Turku
 Inhemska Operasällskapet (Domestic Opera Company), 253–5
 Turner, James, 197
 Ulianoff, S, 293
 Unamuno, Miguel de, 327
 Valère-Raspaud, Mme, 210
 Valleria, Alwina, 201, 204
 Vallin, Ninon, 34
 Vasilieff, 293
 Velter, Nadezhda, 279
 Venice
 Teatro La Fenice, 99
 Ventura de Doménech, Enriqueta, 313
 Verdi, Giuseppe, 13, 95, 131, 139, 143, 172, 201, 233
Aida, 83, 187, 241
Il trovatore, 251
La traviata, 148, 190, 238
Messa da Requiem, 28

- Nabucco*, 28, 145
Otello, 313
Rigoletto, 148, 236
Verdi, Guillaume (Guglielmo), 174
Verdini company, 165, 166
verismo, 104–6, 224, 242–3, 312, 313, 315, 318
Verolli, Zofia, 232
Verona
 Arena, 336
Veselovskaia, Maria, 271–3
Viardot, Pauline, 190, 253
Victor, Delfina, 160
Vidal, Paul
 La maladetta, 87
Vieira, Júlio, 169
Vienna
 Carltheater, 27, 40
 Colosseum Rudolfsheim, 41
 Hof-Operntheater (Royal Court Opera), 14, 26, 27–30, 216, 219, 222, 268
 Sportstadion Hohe Warte, 41
 Theater an der Wien, 27, 38
 Volksoper, 41, 221
Viipuri
 Inhemska Operasällskapet (Domestic Opera Company), 253–5
Vives, Amadeu
 Colomba, 328
Vrubel, Mikhail, 263
 The Fortune-teller (Gadalka), 270–1
Wagner, Richard, 28, 95, 175, 178, 193, 223–5, 233
 Der fliegende Holländer, 54, 192
 Der Ring des Nibelungen, 236
 Götterdämmerung, 87
 Lohengrin, 83, 175, 187, 192, 241
 Siegfried, 236
 Tannhäuser, 83, 187, 192
Wagner, Siegfried
 Der Kobold, 227
Wagnerism, 223–5
Wallace, William Vincent, 172
Warsaw
 Teatr Letni (Summer Theatre), 231
 Teatr Wielki (Grand Theatre), 231
Westerhout, Niccolò van
 Doña Flor, 106
Williamson, James Cassius, 171, 179, 181
Willy. *See* Gauthier-Villars, Henry
Wyns, Charlotte, 40, 344
Yakagi, Kaneko, 291
Yamada, Kósçak, 297, 299, 300
Yokohama
 Gaiety Theatre, 290
Young, Dan, 115, 120
Yradier, Sebastián. *See* Iradier, Sebastián
Zandonai, Riccardo
 Conchita, 106
zarzuela, 15, 143, 151, 307, 312, 313, 322, 323
 género chico, 307
Zelman, Alberto, 172
Zemlinsky, Alexander, 41, 221
Zenardo-Lamabardi Italian Opera Company, 149
Zenatello, Giovanni, 318
Zola, Émile, 84
Zuloaga, Ignacio, 326